

LUBRICLENS & TEXICLENS



IDEAL FOR THE MAINTENANCE OF SPLICERS AND KNOTTERS
IDEAL FÜR DIE WARTUNG VON SPLICERN UND KNOTERN
IDEAL POUR L'ENTRETIEN DES SPLICERS ET DES NOUEURS
IDEAL PARA EL MANTENIMIENTO DE SPLICERS Y ANUDADORES
IDEALI PER LA MANUTENZIONE DI SPLICERS ED ANNODATORI



LUBRICLENS

En · A combined cleansing, lubricating and antistatic product for the textile industry. The penetrating action of the aerosol spray can be precisely directed by means of the nozzle, even to the most inaccessible parts of the mechanisms of splicers and knotters. The cleansing agent quickly evaporates, leaving a thin film of oil, the antistatic properties of which repel dust and fugitive textile fibres.

De · Kombiniertes Reinigungs-, Schmier- und Antistatikmittel zur Verwendung in der Textilindustrie. Durch die mitgelieferte Düse erreicht das hochwirksame Aerosol die unzugänglichsten Teile der Mechanismen von Splicern und Knotern. Der Reinigungsmittelanteil von Lubriclens verdunstet schnell und hinterlässt nur einen dünnen Schmierölfilm mit antistatischen Eigenschaften, der somit die Ansammlung von Staub und verirrt Textildfasern verhindert.

Fr · Spéciale solution détergente, lubrifiante et antistatique, conçue pour l'industrie textile. Ce vaporisateur, muni de son bec, permet d'atteindre les zones les plus inaccessibles d'un noueur ou d'un épissureur. Lubriclens contient un agent nettoyant qui s'évapore instantanément laissant seulement une fine pellicule d'huile, dont les propriétés antistatiques évitent les dépôts de poussière et de fibres textiles fugitives.

Es · Producto detergente, lubricante y antiestático, especialmente indicado para la industria textil. Para una mejor eficacia de la aplicación, la solución se puede dirigir con la máxima precisión utilizando la boquilla suministrada con el bote, para llegar incluso a las zonas menos accesibles de los mecanismos de los anudadores y splicers. Después de la aplicación, la parte de limpieza de Lubriclens se evapora rápidamente, dejando solo una fina película de aceite lubricante con propiedades antiestáticas, evitando así la acumulación de polvo y fibras sueltas.

It · Speciale soluzione detergente, lubrificante ed antistatica, appositamente studiata per l'industria tessile. Per una migliore efficacia dell'applicazione, la soluzione può essere direzionata con la massima precisione mediante la cannucchia fornita in dotazione con la bomboletta, in modo da raggiungere anche le zone meno accessibili dei meccanismi di annodatori e splicers. Dopo l'applicazione, la parte detergente di Lubriclens evapora rapidamente, lasciando soltanto un sottile velo di olio lubrificante dalle proprietà antistatiche, che impediscono l'accumularsi di polvere e di fibre vaganti.

TEXICLENS

En · A combined cleansing and lubricating product for the textile industry. Especially recommended for the removal and prevention of fibre deposits in AQUASPLICER and MOISTAIR units.

De · Kombiniertes Reinigungs- und Schmiermittel zur Verwendung in der Textilindustrie. Besonders geeignet zum Beseitigen und Verhuten von Faseransammlungen auf AQUASPLICER und MOISTAIR.

Fr · Agent nettoyant et lubrifiant pour l'industrie textile. Spécialment recommandé pour enlever et éviter les dépôts de fibres dans les AQUASPLICERS et les MOISTAIRS.

Es · Producto detergente y lubricante para la industria textil. Especialmente recomendado para facilitar la limpieza y evitar la acumulación de fibras en AQUASPLICERS y en MOISTAIRS.

It · Soluzione detergente e lubrificante, per impiego nell'industria tessile. Particolarmente raccomandata per facilitare la pulizia e per prevenire l'accumulo di fibre sugli AQUASPLICER e sui MOISTAIR.

Rel. 2025-03 - Photographs and descriptions of the present leaflet have to be considered as purely indicative and not binding